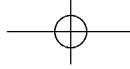




مسجل فيديو كاسيت
مع تسجيل خطي
كتيب التشغيل
الطراز: EV193W



قبل التوصيل أو التشغيل أو الضبط لهذا المنتج نرجو قراءة هذا
الكتيب للإرشادات بحرص وبالكامل



- الاحتياطات والمحتويات والخصائص
- مفاتيح التحكم والمقابس
- التوصيل بجهاز تليفزيون
- ضبط التوليف على قناة فيديو
- وظائف الريموت كنترول
- العرض على الشاشة
- تشغيل شريط
- خصائص التشغيل الأخرى
- معالج أعطال الفيديو
- فصل الكهرباء بالذاكرة الأتوماتيكية
- مصدر كهرباء التيار المستمر
- التسجيل
- نسخ شرائط الفيديو
- إصلاح الأعطال، المواصفات

- متعدد الأنظمة، سوپر.
- بال، سيكام - B / G , D / K
- ميسكام، NTSC 3.58 / 4.43
- تشغيل NTSC على تليفزيون بنظام بال.
- التسجيل والتشغيل الطويل (LP/EP)
- عرض الأيقونات على الشاشة OSD (عرض على الشاشة).
- OPR (الاستجابة المثلث للصورة) (أنظر صفحة ٩).
- معالج أعطال الفيديو (تشخيص ذاتي للأعطال).
- تسجيل خطي من خلال وصلة الصوت والصورة AV.
- متوافق تيار متردد / تيار مستمر.
- فصل الكهرباء بالذاكرة الأتوماتيكية (أنظر صفحة ١١).

ضع جهاز الفيديو كاسيت بحيث يكون بعيداً عن الضوء المبهر أو أشعة الشمس المباشرة على الجهاز. يجب أن تتخذ الاحتياطات لعدم تعريض جهاز مسجل الفيديو كاسيت لأي اهتزازات بدون داعي أو الرطوبة أو الأتربة أو الحرارة.



خلال العواصف الرعدية (الكهربائية) من المفضل فصل القابس عن كل من كابل الهوائي (الإريال) وقابس مصدر الكهرباء لمنع أضرار الحوادث لكل من جهاز الفيديو كاسيت والتليفزيون.

لا تحاول تشغيل مسجل الفيديو كاسيت إذا كان تالفاً. يجب ألا تقوم بإصلاح جهاز الفيديو كاسيت عن طريق أي شخص فيما عدا العاملين المؤهلين للخدمة.

لا تحاول أبدا رفع الغطاء الخلفي لجهاز الفيديو كاسيت حيث أن هذا قد يعرضك لفتولت عالي جداً ومخاطر أخرى. فإذا كان جهاز الفيديو كاسيت لا يعمل بصورة سليمة نرجو مراجعة دليل إصلاح الأعطال على صفحة ١٦. وإذا كان جهاز الفيديو كاسيت مازال لا يعمل بصورة سليمة فك قابس الكهرباء واتصل بالبائع طرفكم.

إذا تم تحريك الوحدة فجأة من مكان بارد إلى مكان دافئ، عليك أن توقف تشغيلها لمدة ساعتين أو ثلاث ساعات. تكثف الرطوبة على أسطوانة رأس التسجيل أو أحد الأجزاء الأساسية في الوحدة سيؤدي إلى إتلاف الشريط. وإذا تعرضت للحالة السابقة، يتم توصيل مصدر الكهرباء بمخرج التيار المتردد ثم أضبط مفتاح الكهرباء على وضع التشغيل وأترك الجهاز في درجة حرارة الغرفة حتى يختفي تكثف الرطوبة.

تحذير:

الاحتياطات والمحتويات والخصائص:

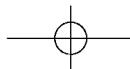
نشكركم على شراء هذا الجهاز، مسجل الفيديو كاسيت.

علامة الاستعجاب المبينة تعبر عن شخصية.

كاريكاتورية تعبر عن الخدمة من شركة LG وعلامة الاستعجاب

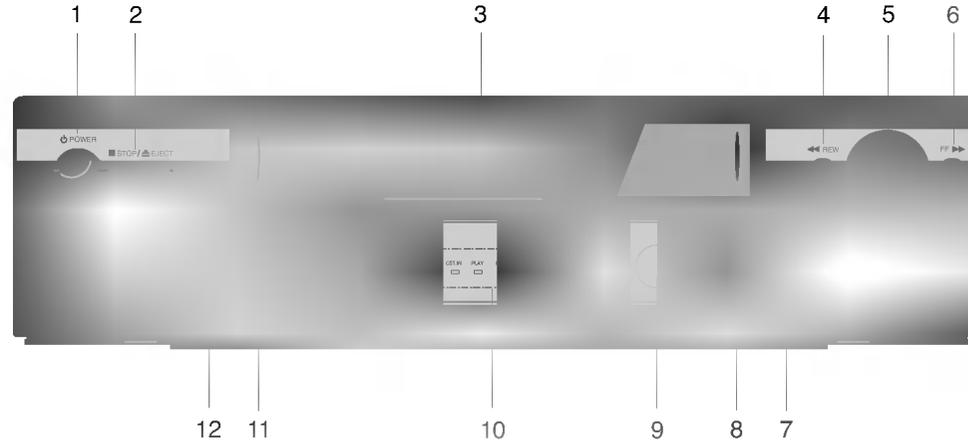


تعني الانطباع لدى العميل. وإننى أود أن أساعدك في أن تتعرف على جهاز الفيديو كاسيت الجديد.

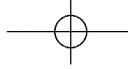


مفاتيح التحكم في مسجل الفيديو

إن كل زر على جهاز الفيديو كاسيت الخاص بك له نفس الوظيفة مثل الزر المقابل له على الريموت كنترول. (أنظر صفحة ٦).



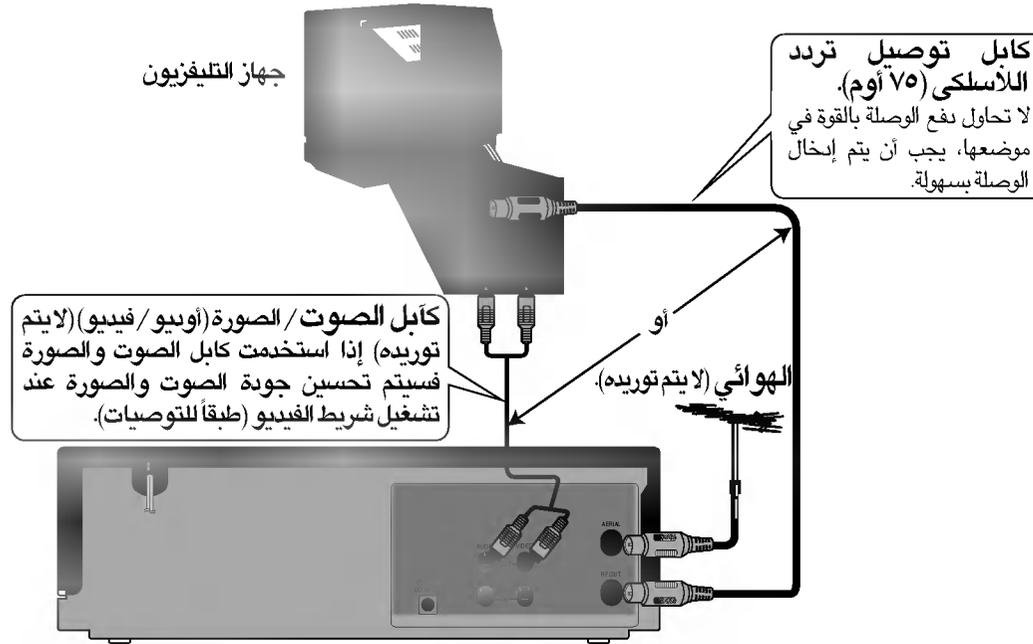
- ١- الكهرباء (تشغيل / إيقاف).
- ٢- زر الإيقاف وإخراج الشريط.
- ٣- برج شريط الكاسيت.
- ٤- إعادة لف الشريط.
- ٥- تشغيل.
- ٦- تشغيل سريع للأمام.
- ٧- التوقف / الصورة الساكنة.
- ٨- تسجيل.
- ٩- حساس الريموت كنترول.
- ١٠- مبيبات الوظائف.
- ١١- اختيار النظام (أنظر صفحة ٧).
- ١٢- OPR (الاستجابة المثلث للصورة) (أنظر صفحة ٩).



إن التوجيهات المبينة في هذه الصفحة تبين الشكل الأكثر شيوعاً للتوصيل. ولكن نرجو أن ترجع لكتيبات الإرشادات الخاصة بالصانع بخصوص أي تعليمات محددة. تأكد من أن جميع الوصلات تتم مع فصل كل من جهاز الفيديو كاسيت والأجهزة الإضافية من مصدر الكهرباء لتجنب تلف المعدات لديك. وتوصيل جهاز الفيديو كاسيت باستخدام كابل الصوت والصورة أحد أفضل الطرق لتحقيق الجودة المثلى للصوت والصورة عند تشغيل شريط فيديو (طبقاً للتوصيات). فإذا كان لديك جهاز تلفزيون مع مقابس مدخل الصوت والصورة فيمكنك الاستمتاع بهذه الطريقة للتشغيل ولن يمكنك الاستفادة بهذه الميزة إذا قمت بالتوصيل فقط باستخدام كابل التردد اللاسلكي العادي.



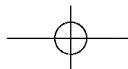
التوصيل بجهاز التلفزيون

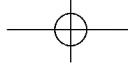


شكل اللوحة الخلفية لجهاز الفيديو كاسيت

إذا قمت بتوصيل مسجل الفيديو كاسيت باستخدام كابل التوصيل للتردد اللاسلكي (٧٥ أوم) فعليك ضبط التوليف لقناة فيديو على جهاز التلفزيون لديك لكي تتمكن من مشاهدة شرائط الفيديو. وفيما بعد في هذا الكتيب ستحصل على التوجيهات بخصوص كيفية ضبط توليف جهاز التلفزيون لديك.

تأكد من أن جميع الأجهزة قد تم فصلها من الكهرباء قبل توصيلها.





التلفزيون لديك فيديو على جهاز ضبط توكيف قناة



لغرض مشاهدة
برامج التلفزيون
أطفيء جهاز
الفيديو كاسيت
وعندما يكون جهاز



الفيديو كاسيت يعمل
فإن استقبال الإرسال
من مقبس الهوائي غير
ممکن في هذه الحالة



يستقبل جهاز التلفزيون لديك الإشارات من جهاز الفيديو كاسيت مثل أي محطة تلفزيون أخرى.
وعليك أن تختار رقم قناة على جهاز التلفزيون لديك وتقوم بضبط التوكيف حتى يمكنك مشاهدة شرائط الفيديو.
إذا قمت بتوصيل شاشة أو جهاز تلفزيون مجهز بمخارج الصوت الصورة فإن هذا الضبط
لن يكن مطلوباً، فقط عليك اختيار وضع الصوت والصورة (AV) على جهاز التلفزيون لديك
(بحسب التوصيات).



يتم تخزين قناة التلفزيون التي
تم اختيارها على جهاز
التلفزيون. (ستحتاج للرجوع
لكتيب التشغيل الخاص
بالتلفزيون إذا كنت لا تعرف
كيف تفعل ذلك).

تغيير قناة الإرسال:



إذا كانت القناة ٣٦
مشغولة بالفعل في جهاز
التلفزيون لديك أو إذا كانت
الصورة مشوهة أو إذا كنت
ترغب في تغيير القناة لمخرج
الصوت (B / G أو D / K)
نرجو استشارة أقرب مركز
خدمة طرفكم.



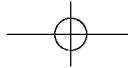
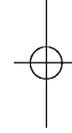
يتم وضع شريط فيديو مسجل
في جهاز مسجل الفيديو
وإضغط زر التشغيل.
يتم اختيار القناة ٣٦ في جهاز
التلفزيون لديك.

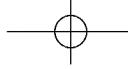
ومن بعدها ستري الصورة
معروضة في جهاز الفيديو
كاسيت.



تأكد من أنك قد قمت بتركيب
مسجل الفيديو كاسيت لديك
بصورة سليمة كما هو مبين
بالوصف في جزء سابق في
هذا الكتيب.

إضغط زر الكهرباء لتشغيل
مسجل الفيديو كاسيت.
يتم تشغيل جهاز التلفزيون.





إن جهاز الفيديو كاسيت مصمم بحيث أن جميع الخصائص تقريباً يمكن التحكم فيها باستخدام وحدة الريموت كنترول. وبعض الخصائص يمكن التحكم فيها أيضاً من اللوحة الأمامية لمسجل الفيديو كاسيت. والمسافة القصوى للتشغيل حيث يمكنك التحكم في جهاز الفيديو حوالي ٧,٥ متر (٢٥ قدم). ويجب أن يكون ذلك أيضاً في حدود الزاوية ٣٠ درجة علي أي من الجانبين لحساس الريموت كنترول على الواجهة الأمامية لجهاز الفيديو.



الريموت كنترول الأماكن والوظائف

تركيب البطارية:
إن وحدة الريموت كنترول تعمل
باستخدام بطاريتين بالمقاس
.AAA

لإدخال البطاريات يتم
دفع الغطاء في وحدة
الريموت كنترول.



ضع البطاريتين في مكانهما وتأكد
من ضبط القطبية الموجبة والسالبة
في الإتجاهات الصحيحة.

أعد وضع الغطاء.

POWER
لتحويل جهاز الفيديو كاسيت
لوضع التشغيل من وضع
الانتظار أو من وضع التشغيل
إلى وضع الانتظار.

MANUAL TRACKING
للضبط اليدوي للترك على
الشريط.

SELECT
لاختيار البنود المختارة على
شاشة القائمة.

MENU/i
لعرض شاشة القائمة
(MENU).

P/STILL
للتحويل للصورة الساكنة.

REWIND
لإعادة لف الشريط أو لعرض
الصور بالسرعة السريعة
العكسية.

PLAY
لتشغيل الشريط.

EJECT

لإخراج الشريط.

DISPLAY / OK

لعرض وظيفة عرض الوظائف
على الشاشة (OSD) ولغرض
تحويل البند الذي يتم اختياره
على شاشة القائمة MENU.

SPEED

لاختيار سرعة التسجيل على
الشريط.

STOP

لإيقاف الشريط.

RECORD

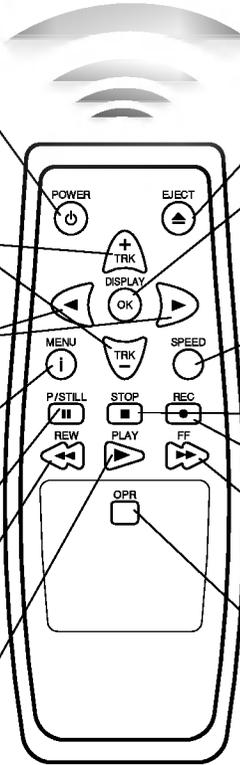
لبداء التسجيل.

FF

للف الشريط للأمام وللحركة
السريعة لعرض الصورة
للأمام.

OPR

(أنظر صفحة ٩)



إذا كنت لا تنوي
استخدام

وحدة الريموت

كنترول لمدة

زمنية طويلة فك

البطاريات ويتم تخزينها

في مكان جاف وبارد

ويبعيداً عن متناول

الأطفال.

لا تستخدم البطاريات

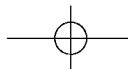
بأنواع أو أعمار

استهلاك مختلفة

وتخلص دائماً من

البطاريات المستعملة

بشكل مأمون.



عرض الوظائف على الشاشة

يتحول عداد الشريط إلى القيمة

عند 00:00:00

إخراج الشريط.

وعداد الشريط لا يعمل إذا كان الشريط غير موضوع بالجهاز.

وبعد ٣ ثواني فإن وظيفة العرض على الشاشة ستختفي تلقائياً.

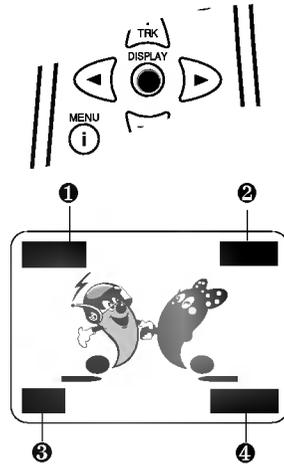
إضغط زر العرض / موافق

(DISPLAY / OK) مرة

أخري لإزالة جميع البيانات المعروضة من شاشة التلفزيون.

وظيفة العرض على الشاشة FUNCTION OSD

إضغط زر العرض / موافق (DISPLAY/OK) لعرض الوظيفة OSD.



- ١- وضع التشغيل.
- ٢- نظام الألوان.
- ٣- الوضع OPR (أنظر صفحة ٩).
- ٤- عداد الشريط (ثانية: دقيقة:ساعة).

وظيفة العرض على الشاشة FUNCTION OSD

لتحويل الوظيفة OSD بوضع التشغيل أو الإيقاف.

OPR

لتحسين الصورة المعروضة (أنظر صفحة ٩).

REPEAT

إذا كنت ترغب في إعادة تشغيل الشريط بصورة متكررة اضبط زر التكرار REPEAT على وضع تشغيل ON (أنظر صفحة ١٠).

Dr.

لفحص وجود مشكلة في جهاز الفيديو كاسيت لديك (أنظر صفحة ١١).

ABC OSD

لتعديل ضبط اللغة في العرض على الشاشة. (إنجليزي، فرنسي، ألماني، إيطالي، إسباني، هولندي، بولندي).

SYSTEM

لاختيار نظام الألوان المستخدم للتشغيل والتسجيل. ويمكنك أيضاً ضبط النظام بالضغط على الزر SYSTEM على الواجهة الأمامية لجهاز الفيديو كاسيت لديك. ويتم تعديل النظام كما هو مبين أدناه.

المصدر	الوضع	تعديل النظام
PAL / MESECAM	تسجيل.	أتوماتيكي ← بال ← ميسيكام
	تشغيل.	أتوماتيكي ← بال ← ميسيكام
NTSC	تسجيل.	NTSC 4.43 ← NTSC 3.58
	تشغيل.	NTSC 4.43 ← NTSC 3.58 ← NTSC-PB



إن عرض الوظائف على الشاشة يعطي لك المعلومات بخصوص عداد الشريط ووضع التشغيل لجهاز الفيديو كاسيت. وبعض وظائف جهاز الفيديو هذا يمكن ضبطها وتعديلها على شاشة التلفزيون باستخدام الريموت كنترول مع عرض الوظائف على الشاشة.

MENU OSD

عرض القائمة على الشاشة.

اضغط الزر MENU/i لعرض

القائمة الرئيسية.

إضغط الأسهم ▶ أو ◀ لاختيار

القائمة المطلوبة.

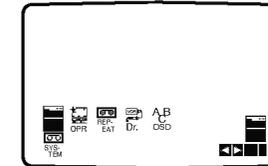
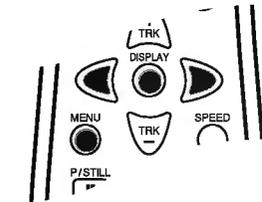
إضغط الزر DISPLAY / OK

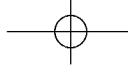
واضغط ▶ أو ◀ لاختيار القائمة

الفرعية.

إضغط زر القائمة MENU/i

لإزالة شاشة القائمة.





جهاز مسجل الفيديو كاسيت هذا مصمم على أساس تشغيل وتسجيل شرائط الفيديو كاسيت باستخدام أنظمة الألوان NTSC , PAL , MESECAM (٣,٥٨ أو ٤,٤٣). ويمكنك أن تقوم بإدخال وإخراج شرائط الفيديو كاسيت فقط بعد توصيل جهاز الفيديو بمصدر الكهرباء.



للحصول على صورة أفضل :

عند وضع شريط الكاسيت وبدء التشغيل فإن وظيفة ضبط التراك أوتوماتيكياً. وستظهر كلمة **AUTO TRACKING** (ضبط التراك أوتوماتيكياً) على شاشة التلفزيون أثناء القيام بهذه الوظيفة. وإذا كانت جودة التسجيل ضعيفة. إضغط بصفة مستمرة على TRK (- أو +) على الريموت كنترول للضبط اليدوي للتراك حتي تختفي أي تشوهات.

إذا قمت بضبط النظام إلى الوضع أوتوماتيكي، فإن جهاز الفيديو كاسيت سيلتقط نظام الألوان المطلوب أوتوماتيكياً.

وإذا كانت هناك مشكلات في الألوان مع الإشارات الضعيفة جداً فعليك في هذا الحالة اختيار نظام



الألوان يدوياً.

أو إذا كان برنامج الشريط لديك **3.58 NTSC** أو **4.43 NTSC** ففي هذه الحالة أضبط النظام على **NTSC3.58** أو **NTSC4.43** على التلفزيون

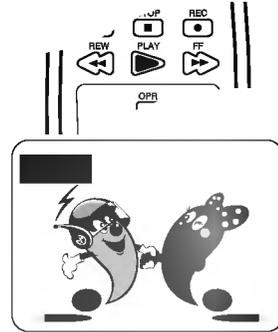
المتعدد الأنظمة **NTSC-PB** النظام SYSTEM بصفة متكررة على الواجهة الأمامية لجهاز الفيديو كاسيت لديك.

يمكنك أيضاً ضبط النظام من العرض على الشاشة (أنظر صفحة ٧).

راجع نظام برنامج الشريط قبل تشغيل شريط الفيديو.

إضغط زر التشغيل **PLAY** لبدء تشغيل الشريط.

وإذا قمت بوضع شريط فيديو كاسيت مع كسر طرف الحماية من التسجيل (على سبيل المثال شرائط الفيديو المؤجرة من محلات تأجير شرائط الفيديو) فإن تشغيل شريط الفيديو كاسيت سيبدأ عندئذ تلقائياً.



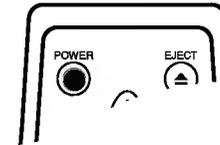
أدخل شريط الفيديو كاسيت إلى جهاز الفيديو كاسيت. ويجب أن يكون شريط الفيديو كاسيت في الوضع بحيث يكون جانب النافذة إلى أعلى والسهم في الاتجاه البعيد عنك.

لا تحاول دفع شريط الفيديو كاسيت بقوة في جهاز الفيديو كاسيت. فقد يكون هناك شريط آخر موجود بالفعل داخل جهاز الفيديو كاسيت. أو قد يكون وضع شريط الكاسيت مقلوباً من أعلى اسفل أو من الأمام إلى الخلف.

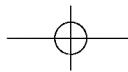
تأكد من أنك قد قمت بتركيب جهاز الفيديو كاسيت بصورة سليمة كما هو مذكور بالوصف سابقاً في هذا الكتيب.

إضغط زر الكهرباء **POWER** لغرض تشغيل جهاز الفيديو كاسيت.

يتم تشغيل جهاز التلفزيون.



كيفية تشغيل شريط



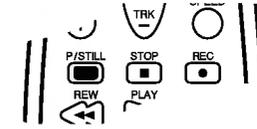
تنظيف رأس تسجيل الفيديو

إن تراكم الاتساخ على سطح رأس تسجيل الفيديو وبعد مدة زمنية طويلة يمكن أن يؤدي إلى أن تصبح الصورة المعروضة مشوهة أو متقطعة. وعادة فإن شرائط الفيديو كاسيت العالية الجودة لا ترسب أي اتساخ على رأس تسجيل الفيديو، ولكن الشرائط القديمة أو التالفة قد تؤدي إلى هذا الاتساخ. يتم تنظيف رؤوس الفيديو بشريط تنظيف رؤوس تسجيل الفيديو المتوافر تجارياً.



الصورة

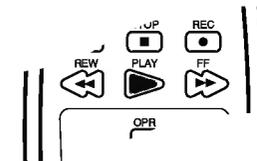
الساكنة STILL
إضغط الزر **P/STILL** لغرض تثبيت الصورة.



يمكن تثبيت الشرائط لمدة تصل إلى ٥ دقائق. وبعد ٥ دقائق فإن مسجل الفيديو كاسيت سيتوقف عن تشغيل الشريط لمنع تلف الشريط أو جهاز الفيديو.

الصورة الساكنة تكون عادة غير ثابتة أو بها شوشرة، وهذا معتاد عادة ولا يعني أن هناك أي شيء خطأ في مسجل الفيديو كاسيت.

إضغط زر التشغيل **PLAY** للاستمرار في تشغيل الشريط.



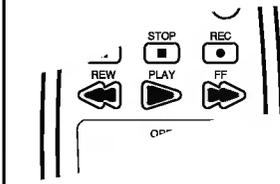
البحث البصري

Visual search
إضغط على زر الحركة السريعة للأمام أو الخلف **FF** أو **REW** أثناء التشغيل. وهذا يمكنك من لف الشريط بسرعة مع مشاهدة المكان حيث توجد على الشريط.

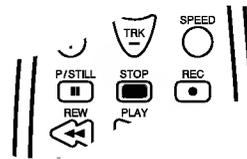
إضغط الزر **PLAY** لمعاودة سرعة التشغيل المعتادة.

خلال البحث البصري فإن المين **PLAY** يومض في نافذة العرض على الواجهة الأمامية لجهاز الفيديو.

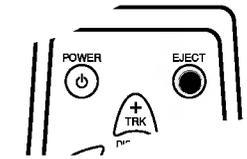
سيستمر البحث البصري لمدة ٣ دقائق فقط تقريباً ومن بعدها فإن مسجل الفيديو كاسيت سيعود إلى وضع التشغيل المعتاد. وخلال البحث البصري السريع يتم إسكات الصوت وتكون هناك بعض خطوط الشوشرة على شاشة التلفزيون.



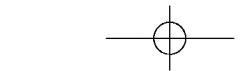
أضغط زر الإيقاف **STOP** لإنهاء التشغيل.



إضغط زر إخراج الشريط **EJECT** عندئذ يفتح درج الكاسيت ويتم إخراج شريط الفيديو كاسيت جزئياً للخارج.



عند الوصول إلى نهاية الشريط فإن مسجل الفيديو كاسيت لديك سيتوقف عن التشغيل ويعود إلى البداية تلقائياً ويتوقف ويقوم بإخراج الشريط ويضع الجهاز نفسه عندئذ تلقائياً في وضع الانتظار **STANDBY**.



OPR (الاستجابة المثلّي للصورة):

تقوم هذه الخاصية بتحسين جودة عرض الصورة تلقائياً بضبط جهاز الفيديو بحسب وضع الشريط. إضغط زر القائمة **MENU/i**. إضغط الاسم ► أو ◀ لاختيار **OPR**. إضغط الزر موافق **OK**. إضغط الاسم ► أو ◀ لاختيار: **OFF , SOFT , SHARP.** (إيقاف أو صورة ناعمة أو حادة).

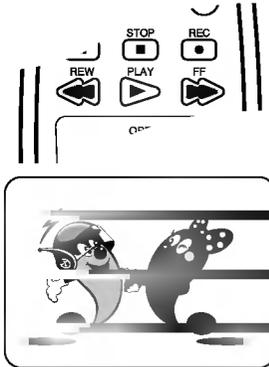


إضغط زر القائمة **MENU/i** لإزالة القوائم.

نرجو ملاحظة أنه يمكنك فقط ضبط **OPR** على وضع التشغيل عند تشغيل شريط بالفعل. يمكنك أيضاً ضبط الاستجابة المثلّي للصورة **OPR** بضغط الزر **OPR** على الريموت كنترول أو على الواجهة الأمامية لجهاز الفيديو.

البحث المنطقي:
إضغط زر التشغيل السريع للأمام أو الخلف **FF** أو **REW** لمشاهدة صورة الشريط أثناء الحركة السريعة للأمام أو الخلف.

يقوم جهاز الفيديو كاسيت بالتحويل إلى البحث للأمام أو الخلف. عندما تترك الزر يتم الرجوع إلى وضع التشغيل السريع للأمام أو الخلف.



عند الوصول إلى نهاية الشريط فإن جهاز الفيديو كاسيت يقوم بإعادة لف الشريط تلقائياً إلى البداية ويقوم بتكرار التشغيل بصفة متكررة.

إذا كنت ترغب في إنهاء تشغيل هذه الوظيفة أضبط وضع التكرار **REPEAT** على وضع الفصل.

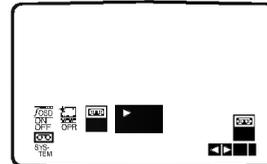
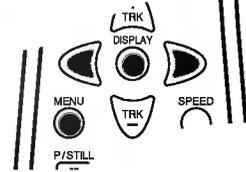
إخراج الشريط يؤدي إلى تحويل خاصية التكرار **REPEAT** إلى وضع الفصل تلقائياً.



إضغط أزرار الأسهم ◀ أو ▶ لاختيار التكرار **REPEAT**.
إضغط زر العرض **DISPLAY/OK**.

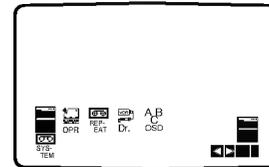
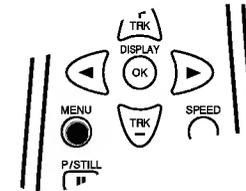
إضغط أزرار الأسهم للتحويل إلى وضع التشغيل أو وضع الإيقاف.

إضغط زر القائمة **MENU/i** لإزالة القوائم من شاشة التلفزيون.



تكرار التشغيل:
إذا كنت ترغب في تشغيل الشريط بصورة متكررة إضغط زر التكرار **REPEAT** على وضع التشغيل.

إضغط زر القائمة **MENU/i**.



الخصائص الأخرى لتشغيل شرائط الفيديو

معالج أعطال الفيديو (Video Doctor) (تشخيص الأعطال ذاتياً). فصل الكهرباء بالذاكرة الأتوماتيكية:

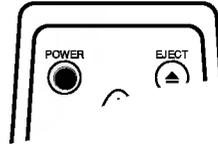
فصل الكهرباء بالذاكرة الأتوماتيكية:
هذه الخاصية في جهاز الفيديو تمكنك من إطفاء
جهاز الفيديو أوتوماتيكياً بعد الانتهاء من إعادة لف
شريط.



يومض الزر **POWER** في نافذة
العرض على الواجهة الأمامية
لجهاز الفيديو.

يقوم الشريط بإعادة اللف إلى
البداية وعندئذ يقوم جهاز الفيديو
كاسيت بإطفاء نفسه تلقائياً.

إضغط زر الكهرباء **POWER**
أثناء إعادة لف الشريط.



معالج أعطال الفيديو (Video Doctor) (التشخيص
الذاتي للأعطال). هذه الخاصية تخبرك بما إذا
كانت هناك مشكلة في جهاز الفيديو كاسيت. وتظهر
رسائل الخطأ هذه على شاشة التلفزيون.



إضغط أزرار الأسهم ◀ أو ▶
لفحص المشكلة.

حالة رأس تسجيل الفيديو.

• OK (حالة سليمة).
• PLEASE CLEAN (نرجو
التنظيف):

عليك تنظيف رؤوس الفيديو.

حالة الشريط:

• RECORDABLE (قابل للتسجيل).

• NOT RECORDABLE (غير قابل للتسجيل):

أدخل شريط فيديو مع وجود
لسان حماية الشريط في
موضعه.

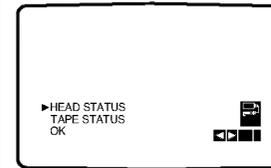
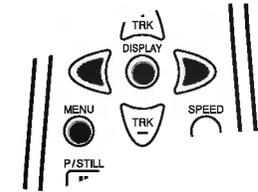
إضغط زر القائمة **MENU/i**

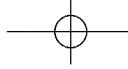
لإزالة القوائم من شاشة
التلفزيون..

إضغط زر القائمة **MENU/i**.

إضغط أزرار الأسهم ◀ أو ▶
لاختيار **Dr**.

إضغط زر العرض /
DISPLAY/OK





مصدر كهرباء التيار المستمر



إن جهاز الفيديو كاسيت مصمم على أساس الاستخدام في المنزل أو على أساس الاستخدام المتنقل. ويمكنك تشغيله بالكهرباء من مصدر الكهرباء في ولاعة السيارة في سيارتك أو مصدر كهرباء ١٢ فولت تيار مستمر (١,٢ أمبير).

إن جهاز الفيديو كاسيت وسلك كهرباء التيار المستمر الخاص به مصممة على أساس الاستخدام في السيارات ذات الأنظمة الكهربائية ١٢ فولت مع وصلة أرضي سالب. (وهذا هو النظام القياسي لمعظم السيارات) وإذا كانت سيارتك لها نظام مختلف بالنسبة لنوع النظام الكهربائي فإن نظام كهرباء التيار المستمر لا يمكن استخدامه.



لمنع الصدمات الكهربائية واحتمالات التلف لجهاز الفيديو كاسيت أو السيارة عليك دائماً فصل سلك كهرباء التيار المستمر من مقبس ولاعة السجائر قبل أن تقوم بفك القابس من جهاز الفيديو كاسيت.

يوجد فيوز ٣ أمبير ١٢٥ أو ٢٥٠ فولت للحماية يتم تركيبه في سلك كهرباء التيار المستمر.

عند بدء تدوير محرك السيارة أفصل سلك كهرباء التيار المستمر من مقبس الولاة في السيارة.

لا تحاول تشغيل جهاز الفيديو كاسيت عندما تكون بطارية السيارة فارغة. فتيار الذروة من دينامو السيارة قد يؤدي إلى احتراق فيوز التيار المستمر.

في حالة انخفاض الفولت في السيارة أقل من ١٠ فولت تقريباً فإن جهاز الفيديو كاسيت قد لا يعمل بصورة سليمة.

مقبس مدخل التيار المستمر

يتم ادخال سلك كهرباء التيار المستمر إلى مخرج التيار المستمر ١٢ فولت أو مقبس ولاعة السجائر بالسيارة. يتم توصيل الطرف الأخر في مقبس مدخل التيار المستمر في جهاز الفيديو كاسيت لديك.

- لا تترك جهاز الفيديو كاسيت في مكان حيث تتجاوز درجة الحرارة ٧٠ درجة مئوية (١٥٨ درجة ف) وإلا فإن الجهاز سيتعرض للتلف. والأمثلة لذلك تشمل:
- داخل سيارة والنوافذ مغلقة وفي أشعة الشمس المباشرة.
 - بالقرب من أجهزة التدفئة.

تحذير:

في حالة عدم استخدام جهاز الفيديو كاسيت عليك أن تفصله من مقبس ولاعة السجائر حتى لا يؤدي إلى نفاذ بطارية السيارة



جهاز تليفزيون



إلى مدخل الصوت والصورة

إلى مخرج الصوت والصورة



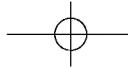
ظهر جهاز الفيديو كاسيت

سلك كهرباء التيار المستمر

(لا يتم توريده)



أرضى سالب مع فيوز ٣ أمبير



التسجيل كيفية

إذا كنت لا ترغب في التسجيل على شريط معين (وهذا يمكن أن يحدث بطريق الخطأ بسهولة في كثير من الأحيان!) أزل لسان الحماية على الحافة الخلفية لشريط الفيديو كاسيت.



من الممكن التسجيل على شريط فيديو كاسيت بعد إزالة لسان الحماية بإعادة تغطية هذه الفتحة بشريط لاصق.



أضبط سرعة التسجيل المطلوبة بالضغط على زر السرعة **SPEED**.

نظام الألوان NTSC : سرعة SP أو سرعة EP.

نظام الألوان PAL : سرعة قصيرة SP أو سرعة طويلة LP.



يتم إدخال شريط فيديو كاسيت مع تغطية لسان حماية التسجيل داخل جهاز الفيديو.

يجب وضع شريط الفيديو كاسيت بحيث يكون جانب النافذة إلى أعلى والسهم في مواجهة الاتجاه البعيد عنك.

لا تحاول دفع شريط الكاسيت بالقوة داخل جهاز الفيديو. فقد يكون هناك شريط فيديو كاسيت بالفعل داخل جهاز الفيديو، وقد يكون شريط الفيديو كاسيت في غير الاتجاه الصحيح كأن يكون مقلوباً من أعلى إلى أسفل أو من الخلف إلى الأمام.

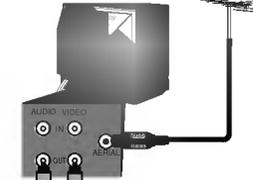
إن جهاز مسجل الفيديو كاسيت لديك يتيح لك امكانية التسجيل بالتوصيل بجهاز تلفزيون مجهز بمخارج الصوت والصورة.



يتم توصيل جهاز الفيديو كاسيت بجهاز التلفزيون كما هو مبين أدناه.

يجب أن يكون الهوائي الخارجي متصل بجهاز التلفزيون لديك.

هوائي جهاز تلفزيون

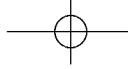


إلى مخرج الصوت والصورة

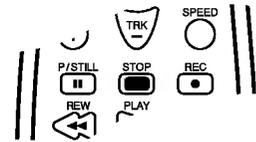
جهاز الفيديو كاسيت



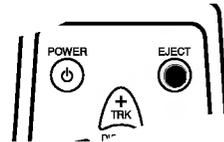
إلى مدخل الصوت والصورة



إضغط زر الإيقاف **STOP**
لإنهاء التسجيل.



إضغط زر إخراج الشريط
EJECT. وعندئذ فإن درج
الكاسيت سيقوم بالفتح ويتم
إخراج شريط الفيديو كاسيت
جزئياً.

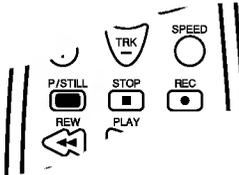


عند الوصول إلى نهاية الشريط فإن
مسجل الفيديو كاسيت يتوقف عن
التسجيل تلقائياً ويقوم بإعادة لف
الشريط والإيقاف وإخراج الشريط
ويضع الجهاز نفسه في وضع الانتظار
.STANDBY.

إضغط زر الصورة الساكنة
P/STILL لتجنب تسجيل
المشاهد غير المطلوبة.
عندئذ يومض مبین التسجيل
REC في نافذة العرض.

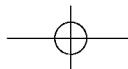
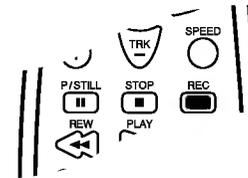
إضغط زر الصورة الساكنة
P/STILL مرة أخرى
للاستمرار في التسجيل.

يمكن تثبيت الشرائط لمدة حتى ٥
دقائق. وعندئذ يتم عرض علامة الصورة
الساكنة عند إيقاف الشريط مؤقتاً. وبعد
٥ دقائق فإن جهاز مسجل الفيديو
كاسيت سيتوقف عن التسجيل لمنع
تلف الشريط أو جهاز الفيديو.



إضغط زر التسجيل **REC** لبدء
التسجيل.

أثناء تسجيل
برنامج
التلفزيون فأنت
لا تقوم بتحويل
رقم قناة التلفزيون في جهاز
التلفزيون لديك.



نسخ شرائط الفيديو كاسيت

إن تسجيل برامج التلفزيون والأفلام وشرائط الفيديو كاسيت والمواد الأخرى التي تتمتع بحقوق الملكية الفكرية بدون تصريح خاص قد يمثل مخالفة لحقوق الملاك بالنسبة لحقوق الملكية ويؤدي هذا إلى مخالفة قوانين حقوق النشر.

تأكد من أن جميع الوصلات قد تم توصيلها بين جهازي تسجيل الفيديو كاسيت لديك مع فصل جهاز التلفزيون من الكهرباء لتجنب التلف في المعدات.



أضغط زر الإيقاف **STOP/EJECT** لغرض إيقاف التسجيل.

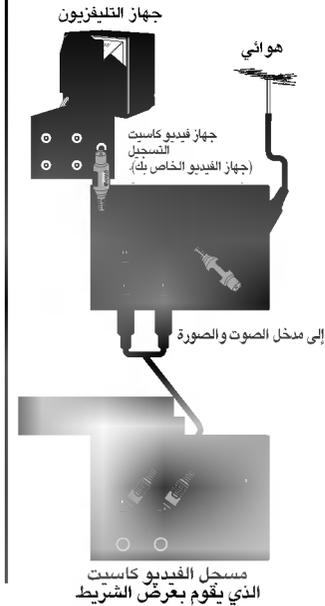
يتم إدخال شريط فيديو فارغ مع تغطية لسان حماية التسجيل في جهاز الفيديو كاسيت الخاص بك (الذي يقوم بالتسجيل).

وفي نفس الوقت ابدأ التشغيل من جهاز الفيديو كاسيت الأخر والتسجيل في جهاز الفيديو كاسيت الخاص بك.

إضغط زر الكهرباء **POWER** لتشغيل جهاز الفيديو كاسيت.

يتم إدخال شريط المصدر المسجل في جهاز الفيديو كاسيت الأخر (الذي يقوم بالعرض)

يتم توصيل جهاز مسجل الفيديو كاسيت مع جهاز مسجل الفيديو كاسيت الأخر كما هو مبين أدناه.



أصلاح الأعطال والمواصفات

عام

- الكهرباء..... تيار متردد ٢٤٠/١١٠ فولت، ٦٠/٥٠ هيرتز
- تيار مستمر ١٢ فولت ١,٢ أمبير.
- استهلاك الكهرباء..... ١٠ وات تقريباً.
- نموذج الشريط..... عرض الشريط ١٢,٧ مم (٥,٥ بوصة).
- الأبعاد ٢٦٠×٩٧,٥×٢٧٠مم.
- (العرض×الارتفاع×العمق).....
- الوزن..... ٣ كجم تقريباً.
- درجة حرارة التشغيل..... ٥ - ٣٥ درجة مئوية.
- الرطوبة النسبية للتشغيل..... أقل من ٨٠%.

الفيديو

- نظام التلفزيون..... CCIR قياسى (٦٢٥ خط، ٥٠ مجال)
- وإشارة اللون PAL/SECAM.
- نموذج التسجيل..... PAL/MESECAM/NTSC 3.58/NTSC 4.43
- مخرج التردد اللاسلكي..... SECAM/PAL (G أو K)
- مستوى المدخل..... ١,٠ فولت p-p، ٧٥ أوم، غير متوازن.
- مستوى المخرج..... ١,٠ فولت p-p، ٧٥ أوم، غير متوازن.
- معدل التردد اللاسلكي..... قنوات التردد الفائق العلو UHF ٣٢-٤٠ (قابلة للضبط).

الصوت

- مستوى المدخل..... ٦ - ديسيبل متر، أكبر من ٤٧ كيلو أوم.
- مستوى المخرج..... ٦ - ديسيبل متر، أكبر من ١,٥ كيلو أوم.
- تراك الصوت..... تراك فردى (Mono track).
- الاستجابة للتردد الصوتي..... ١٠٠ هيرتز - ١٠ كيلو هيرتز (-٦/+٣ ديسيبل متر).
- التصميم والمواصفات تخضع للتعديل بدون إخطار مسبق.

افحص ما يلي قبل استدعاء مركز الخدمة.

- لا توجد صورة ولا يوجد صوت.
- هل سلك الكهرباء متصل والجهاز في وضع التشغيل؟
- هل جهاز التلفزيون في وضع التشغيل؟
- هل قمت بضبط توليف قناة الفيديو في جهاز التلفزيون لمشاهدة شرائط الفيديو؟ (أنظر صفحة ٥).
- إذا كنت قد استخدمت كابل صوت وصورة (AUDIO/VIDEO) لتوصيل جهاز الفيديو وجهاز التلفزيون فهل قمت باختيار وضع الصوت والصورة AV في جهاز التلفزيون؟

برامج التلفزيون لا يمكن تسجيلها.

- هل تم توصيل الهوائي الخارجي بجهاز التلفزيون لديك؟
- (أنظر صفحة ١٣، الخطوة ١)

شريط الفيديو كاسيت لا يمكن ادخاله.

- هل درج شريط الكاسيت فارغ؟

الريموت كنترول لا يعمل.

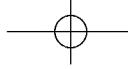
- هل قابس الكهرباء متصل وفي وضع التشغيل؟
- هل جهاز الفيديو كاسيت في وضع التشغيل؟
- افحص البطاريات في الريموت كنترول.

الجزء العلوى من الصورة المعروضة غير مستقرة.

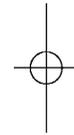
- هل هناك تلف في شريط الفيديو كاسيت، هل حاولت استخدام شريط آخر؟
- تأكد من أنك تستخدم قناة الفيديو في جهاز التلفزيون لديك؟

التشغيل الأتوماتيكي للشريط لا يعمل.

- هل تم إزالة لسان الأمان من شريط الفيديو كاسيت؟



LG Electronics Inc.



P/N: 3834RP0084L

